



Estado Plurinacional de Bolivia
Embajada de Bolivia en la Federación de Rusia

**ACTO PÚBLICO DE RENDICION PÚBLICA DE CUENTAS DE LA EMBAJADA DEL
ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA EN LA FEDERACION DE RUSIA**

En la ciudad de Moscú, Federación de Rusia, el día jueves 29 de diciembre del 2016, a horas 17:00 en instalaciones del Instituto de Latino América (ILA), Calle Ordynka, N° 21, Metro Tretyakovskaya, se realizó el Acto Público sobre Rendición Pública de Cuentas, en presencia de la Comunidad Boliviana y Público General.

La presente Rendición Pública de Cuentas, se realizó de acuerdo a lo establecido en el Inciso 4 del Artículo 235, Inciso II y VI del Artículo 241 de la Constitución Política del Estado, Artículos 6 de la Ley N° 465 del Servicio de Relaciones Exteriores del Estado Plurinacional de Bolivia, Art. 3 al 4 de la Ley N° 341(Ley de Participación y Control Social) y Art. 9 de la Ley 004 (Ley de Lucha Contra la Corrupción, Enriquecimiento Ilícito e Investigación de Fortunas “Marcelo Quiroga Santa Cruz”), con sujeción de los Art.13 al 16 del Reglamento de Rendición Públicas de Cuentas del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprobado mediante Resolución Ministerial # 214-2016 de 17 de Agosto del 2016, con la única finalidad de Transparentar la gestión pública y el apropiado manejo de los recursos públicos del Estado, haciendo prevalecer de esta manera la Política Nacional de Transparencia y Lucha Contra la Corrupción.

Durante el inicio del Acto Público programado para la Rendición Pública de Cuentas de la Gestión 2016, primeramente se entonó el Himno Nacional del Estado Plurinacional de Bolivia, de tal manera que hizo sentir el fervor y orgullo nacional con la presencia de la comunidad boliviana.

Antes de dar inicio a sus palabras el Embajador hizo mención que el Sr. Walter Arancibia Alaca es el nuevo Consejero de la Embajada de Bolivia, pero que provisionalmente está como Encargado de Asuntos Consulares de la Embajada Plurinacional de Bolivia. Posteriormente hizo mención que el próximo mes está saliendo para entrega de todos los bolivianos la Revista “Boletín Informativo”.

Seguidamente, y continuando con el programa del acto público, se dió curso a la presentación del Informe Anual sobre Rendición Pública de Cuentas de la Gestión 2016, a cargo del Embajador del Estado Plurinacional de Bolivia en la Federación de Rusia, Alex Díaz Mamani., mediante el cual informó sobre las principales actividades realizadas en la gestión 2016. Asimismo, mencionó se habría dado el cumplimiento a instrucciones emanadas del Ministerio de Relaciones Exteriores con la “NOTA CITE GM -DGP-NC-18/2016, H.R. 71009.16”, de los logros y actividades más relevantes desarrolladas durante la Gestión 2016 en la Misión Diplomática.

Al respecto, el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia en la Federación de Rusia, Sr. Alex Díaz Mamani con. C. I. 3470339 LP., realizó el Informe Anual de Gestión 2016 con *Nota Servicio Central, CITE: EBRU-141/16, con la H.R.: 77648.16*, fecha 07 de diciembre de 2016, con N° páginas 23 y 6 Anexos.



Estado Plurinacional de Bolivia
Embajada de Bolivia en la Federación de Rusia

Seguidamente, también el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia en la Federación de Rusia, informó sobre la misión del Ministerio de Relaciones Exteriores y explicó que ésta es la entidad rectora de las relaciones internacionales del Estado Plurinacional, que desarrolla la gestión de la política exterior para la defensa de su soberanía e intereses, mediante la aplicación de la diplomacia de los pueblos por la vida, en beneficio de las y los bolivianos. En cuanto a la visión explicó el Embajador que al 2017, el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el principio del vivir bien, funciona con identidad propia y calidad, posiciona la diplomacia de los pueblos por la vida, establece con soberanía, respeto y complementariedad relaciones internacionales y procesos de integración y consolida los derechos de las y los bolivianos en el exterior.

También, señaló sobre los objetivos de Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado Plurinacional de Bolivia, que es el de formular y ejecutar políticas del Estado, mediante las relaciones bilaterales entre el Estado de Bolivia y Rusia, bajo lineamientos del Ministerio de Relaciones Exteriores (Cancillería boliviana) en el marco de la filosofía de «Bien Vivir», y el paradigma de Diplomacia de los Pueblos. Obtener los resultados en la gestión de 2016 (POA/2016), en base a objetivos específicos y el Plan de Acción para el Desarrollo de la Cooperación entre la Federación de Rusia y el Estado Plurinacional de Bolivia.

Posteriormente, también el Embajador de Bolivia informó sobre las siguientes actividades realizadas durante la gestión 2016:

- El 21 de enero del año en curso, se celebró, el “6to Aniversario de la Creación del Estado Plurinacional”, con la participación de la comunidad boliviana; residentes y estudiantes de diferentes Universidades.
- El 05 de agosto del presente año, se celebró el 191° Aniversario de la Independencia de Bolivia, en la sala de M. I. Rudomino, con la presencia de autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, miembros del Cuerpo Diplomático, representantes de tales empresas rusas como GAZPROM, ROSATOM, KAMAZ y el Ministerio de Economía de Rusia, Pueblos Originarios de Rusia y la comunidad boliviana.
- El 20 de abril, 2016, se realizó la entrega de las “cartas credenciales” en el Palacio Grande de Kremlin al Presidente de la Federación de Rusia, Vladimir PUTIN quién estaba acompañado por el Ministro de las Relaciones Exteriores de Rusia Sergei LAVROV.
- Asimismo, informó sobre el tema de fortalecimiento de las relaciones bilaterales entre Bolivia y Rusia. Explicó que realizó varias reuniones de coordinación en: Políticas, Económicas Comerciales, Culturales y Sociales. El concepto filosófico el “Vivir bien” y en el comprendido la “Madre tierra” en la Universidad de MISIS y Amistad de los Pueblos Internacional e instituciones educativas de Rusia.
- El 23 de Marzo 2016, se realizó el acto recordatorio por la Perdida Injusta del «Mar Boliviano». Informó que son 137° años de pérdida del Litoral boliviano y que Bolivia no renuncia el derecho a una salida soberano al Océano Pacífico. Se difundió Banner, Trípticos, Posters – Hashtag #MarParaBolivia y Libro Azul. Asimismo, el Embajador



Estado Plurinacional de Bolivia
Embajada de Bolivia en la Federación de Rusia

resaltó que DIREMAR es la dirección encargada de ver el asunto de la reivindicación marítima.

- En el ámbito de reivindicación marítima, se realizó la Traducción del libro «¡Yo quiero un mar, un mar azul para Bolivia!». Así como también, la presentación del Libro "Historia de Bolivia desde la Antigüedad hasta principios del Siglo XXI", en la Academia de Ciencias de Rusia.
- Se realizó visitas de alto nivel de autoridades bolivianas a Rusia. La delegación boliviana de 18 Sindicatos de Transportistas Nacional (sector privadas y privados), visitaron las fábricas de automotores, con el objetivo de cambiar de gasolina a gas GNV y GNL con el apoyo GAZPROM- KAMAZ, a cargo del Viceministro de Industrialización, Transportes, Almacenaje de Hidrocarburos Sr. Oscar Barriga, realizado el 8-13 de Febrero 2016.
- Visita de autoridades bolivianas a Rusia. La delegación boliviana encabezada por el Ing. Joaquín Rodríguez Gutiérrez. Viceministro de Electricidad y Energías Alternativas, y el Director General de la Agencia Boliviana de Energía Nuclear – ABEN, Dr. Silverio Chávez, visitaron el ATOMEXPO-2016, con el objetivo conocer varias experiencias y centros nucleares como ser «reactores».
- En abril de 2016, visitó a Moscú-Rusia el Canciller David Choquehuanca. El Embajador de Bolivia en Rusia, indicó también que en el marco de relaciones bilaterales entre Gobierno de Bolivia y el Gobierno de Rusia, se firmó diferentes acuerdos. En el marco de cooperación entre países, se firmaron los siguientes acuerdos: a) "Eliminación Visados", b) La no despliegue de armas en el espacio Ultraterrestre, c) La aprobación del Plan de Acción para el Desarrollo de la Cooperación entre Bolivia y Rusia, y d) Reunión con la comunidad boliviana.
- Visita del Ministro de Hidrocarburos y Energía San Peterburgo-Rusia. Ing. Luis Alberto Sánchez, participó en el Foro Económico Internacional realizado del 15-18 de Junio del año en curso, en coordinación con el Embajador de Bolivia ante Rusia y el señor Director de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos – YPFB, Lic. Guillermo Achá, se realizaron varias actividades. En ocasión se firmaron varios convenios, contratos específicos con deferentes instituciones de la Federación de Rusia, como el caso ROSATOM, GAZPROM y KAMAZ.
- Visita del Ministro de Defensa Moscú-Rusia. Participó el Dr. Rimmy Ferreira en el «Foro Ejército 2016», en esta ocasión se firma el acuerdo entre Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia y Ministerio de Defensa del Estado Plurinacional de Bolivia, en el marco de Cooperación «Técnico – Militar» a través ROSOBORONEXPORT. En este punto, intervino el Sr. Roger Isnado, preguntando sobre la clase de convenio que se efectuó con relación al convenio de Cooperación Técnico Militar. El Embajador indicó que se trata solo de un convenio de ayuda técnico militar y la compra de algunos equipos.
- Visita de la Presidenta del Tribunal Supremo Electoral de Bolivia (TSE). Fue realizada una reunión con representantes de la Comisión Electoral Central de la Federación de Rusia. Participación en la Conferencia Internacional como observador, con el tema Estrategias nacionales en el desarrollo de las instituciones democráticas y garantías de los derechos electorales de ciudadanía.



Estado Plurinacional de Bolivia
Embajada de Bolivia en la Federación de Rusia

- Informe Anual de Atención Consular Gestión 2016: 165 legalizaciones, 17 trámites de pasaporte, 6 poder especial, Antecedentes 1, Nacimiento 4, Estado civil 4, Certificado de matrimonio 1, Vivencia 1. Visas: Turismo 255, Objeto determinado 173, Visa Múltiple 13, Cortesía 33, Salvoconducto 1. Menaje doméstico 1. Notas en General 26.
- Promoción Comercial: Priorización de productos: Castañas, Jugo de limón, Manteca de cacao, Piña, Puertas de madera, Singani y Tejidos.
- Asimismo afirmó el Embajador que en la gestión 2016 se han ejecutado el 98% del (POA/2016) programado.

Por otro lado, continuando con el desarrollo del acto público, se procedió a escuchar las diferentes preguntas por parte de la comunidad boliviana. Asimismo, el Embajador de Bolivia en la Federación de Rusia respondió según los temas consultados.

En relación al este punto, tomó la palabra el Sr. Vicente Barrientos, preguntando cuándo el informe estaría en medio digital para la publicación correspondiente. A lo que al mismo se le respondió que una vez aprobado por el Ministerio de Relaciones Exteriores se subiría en las páginas.

Sr. Roger Isnado preguntó insistiendo sobre el tema de cooperación técnica-militar, especialmente si los ciudadanos bolivianos iban a tener acceso a la capacitación militar de acuerdo con el convenio. El Embajador respondió que la capacitación consiste en el cargo para militares. Asimismo indicó que se podría analizar considerando que el convenio solo es de la cooperación técnico-militar.

Sr. Ramiro Vallejos preguntó si era posible que los bolivianos que viven en Rusia pueden formar parte para la elaboración del POA de la siguiente gestión, así como cuál va a ser el plan para la siguiente gestión. El Embajador respondió que durante el año 2016 fue realizado la programación del POA, que ya se había enviado, pero que se hablaba de reformulación y que se podía tomar en cuenta para el tema específico del POA en otra gestión.

Sr. Adrián Torres preguntó, sobre los productos estratégicos, en concreto si ya estaban proyectados por Bolivia. El Embajador dijo que el país ofrece eso, pero las empresas exportadoras tienen que cumplir las normativas para los trámites de exportación. Estos productos, como quinua, son preferentes, pero no solo eso, ya que se podría tomar en cuenta otros productos. Asimismo indicó que iba a ser una tarea muy importante y que en este asunto le va a ayudar el nuevo Consejero Económico, Sr. Walter Arancibia, escogido de las tres personas que el Embajador ofreció al MRE de Bolivia. Añadió que era difícil realizarlo todo él solo, mientras hoy en día otra posibilidad que ya se podría hacer es turismo. Se planifica considerar esta posibilidad para el año 2017 y que por el momento se estaba mostrando algún resultado que la Embajada tenía hasta el momento.

Finalmente volvió a intervenir el Sr. Vicente Barrientos, pidiendo comentar unas palabras sobre la visita del Embajador a Chechenia y su encuentro con el Presidente Kadyrov. El Embajador respondió que todos los embajadores participaron en la conferencia en Chechenia, pero no estuvo el representante de seguridad de Bolivia, cuya presencia era importante. El Estado de



Estado Plurinacional de Bolivia
Embajada de Bolivia en la Federación de Rusia

Rusia invita, los diplomáticos solo tienen pagar el billete, está facilitado el resto de los trámites, pero aun no vino. El Embajador expresó su esperanza que en el año 2017 esto ya se mejorara.

Al concluir el Acto Pública de Rendición Pública de Cuentas por parte de la Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia en la Federación de Rusia, el Embajador Alex Díaz Mamani, agradeció de manera respetuosa por la asistencia a la "Comunidad Boliviana". Asimismo el Embajador aprovechó para felicitar a todos los presentes con la fiesta del Año Nuevo.

En consecuencia y conformidad del acto público, suscribieron el presente documento de Rendición Pública de Cuentas, el Embajador Alex Díaz Mamani y el Consejero Walter Arancibia Alaca en representación de la Embajada de Bolivia en Rusia, la Dirigencia de Control Social y los residentes bolivianos radicados en la Federación de Rusia.

Moscú, Rusia 29 de diciembre del 2016

H. Mejía S.
Hugo Alexander
Mejía Llano
9396621

Heberth Daniel Vallejos
Nicolás Birkhett Quiroga
5875112

Alejandro Maldonado Cortez
Leticia Peña Esquivel
Roger Jaime Ismael Balderrama

Yeshia Chávez Ferreyra
Lidia Katty Malaver Aguilera
Daniel Omar Salcedo Lopez
Ailen Faberero Cortez

Carlos Eduardo Main Cuéllar
9708842 SC

Alfredo Sebastián Rosas Cilla
4155104 Ha
Nelson Condori Santos
6512921

Axel Valverde Garnica
9840915

6369765 SC

6298658 SC

1911604

7726100 SC

5798389

8227885 SC

Daniel Salcedo
Fabretero



Estado Plurinacional de Bolivia
Embajada de Bolivia en la Federación de Rusia



Jose Gabriel Alvarez	6310595 SC	<i>[Signature]</i>
Melba Uribe Molina	7711604 SC	<i>[Signature]</i>
Araceli Gutierrez Ardaya	5872573 S.C.	<i>[Signature]</i>
Kattia Delgadillo Coca	6228196 SC	<i>[Signature]</i>
Manuel Ardaya Rocu	5869413 SC.	<i>[Signature]</i>
Nelly Lucana Amaro	6745958 LP.	<i>[Signature]</i>
Abdon Sanrico Quenallata	6060554 LP	<i>[Signature]</i>
Juan Luis Quispe Quispeña	8579133 PT	<i>[Signature]</i>
Xuan Guzman Barja	5364844 SC.	<i>[Signature]</i>
JOSE TORRES	8123650 SC	<i>[Signature]</i>
EDUARDO MEJIA	9396628 Cbba.	<i>[Signature]</i>
BERGIO BAZETA N.	6098569. LP	<i>[Signature]</i>
Rodolfo Illanes	4924354 LP	<i>[Signature]</i>
Rocio L. Nina Ramos	6637798 PT.	<i>[Signature]</i>
VILGAR PALENQUE ORAZ	5998747 LP	<i>[Signature]</i>
Jhoana Suarez Crespo	6343105 SC	<i>[Signature]</i>
Alain R. Conde Prado	4511627000	<i>[Signature]</i>
Maria Luisa Claire Quiroga	3767752 Cbba	<i>[Signature]</i>
Muga Melgar Arias	258 3328	<i>[Signature]</i>
Dr. Oscar Angel Choque Rodriguez	5746494	<i>[Signature]</i>
SONIA CAROLINA H.	6227206 SC	<i>[Signature]</i>

[Signature]
Alex Diaz Mamani
EMBAJADOR DE BOLIVIA EN RUSIA
C.I. 3470339 LP.

[Signature]
Walter Arancibia Alaca
ENCARGADO DE ASUNTOS CONSULARES
EMBAJADA DE BOLIVIA EN RUSIA
C.I. 2195172 LP